



Einwohnergemeinde Safnern

BOTSCHAFT

**FÜR DIE ORDENTLICHE GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM
MITTWOCH, 14. JUNI 2023 - 20.00 UHR**

IM GROSSEN SAAL DES RESTAURANT STERNEN

Traktanden

- 1. Jahresrechnung 2022**
 - Genehmigung
 - Kenntnisnahme Bericht Revisionsstelle
- 2. Verpflichtungskredit Sanierung Liegenschaft Kirchweg 8 (Werkhof, Feuerwehrmagazin, Dach mit PV-Anlage)**
 - Genehmigung
- 3. Verpflichtungskredit Sanierung Heizung Schulhaus**
 - Genehmigung
- 4. Verpflichtungskreditabrechnung Sanierung Sportplatz (Garderobe, Buvette, Flutlichtanlage)**
 - Kenntnisnahme
- 5. Orientierungen**
- 6. Verschiedenes**

Die Akten zu Traktandum 1 bis 4 liegen bei der Gemeindeverwaltung Safnern 30 Tage vor der Versammlung öffentlich auf. Diese können während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden und sind auf der Homepage unter der Rubrik Politik – Gemeindeversammlungen aufgeschaltet. Die Jahresrechnung 2022 kann zudem bei der Gemeindeverwaltung gratis bezogen werden.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt spätestens 7 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden.

Allfällige Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung, schriftlich und begründet, beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, Postfach 304, 2560 Nidau, einzureichen (Art. 63 ff VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49 a GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Alle Bürgerinnen und Bürger von Safnern sind zur Versammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt sind alle Schweizerinnen und Schweizer ab 18 Jahren, die mindestens seit drei Monaten in der Gemeinde Safnern angemeldet sind. Es werden keine persönlichen Stimmkarten versendet.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Der Gemeinderat

Bericht

Das Budget 2022 sah einen Aufwandüberschuss von CHF 929'095.00 für den Gesamthaushalt vor. Die Jahresrechnung 2022 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 erstellt. Die Rechnung schliesst nach Vornahme der ordentlichen Abschreibungen mit einem Aufwandüberschuss von CHF 378'549.56 für den Gesamthaushalt ab.

Die Nachkredite betragen insgesamt CHF 427'807.65, davon sind CHF 261'751.20 gebunden und CHF 166'056.45 liegen in der Kompetenz des Gemeinderates.

Nachstehend die wichtigsten Begründungen zur Jahresrechnung 2022:

Erfolgsrechnung

Allgemeine Verwaltung (weniger Nettoaufwand CHF 1'844.94)

Minderaufwand Entschädigungen Gemeinderat von CHF 11'725.00 und Minderaufwand beim Informatik-Nutzungsaufwand von CHF 15'764.95.

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung (weniger Nettoaufwand CHF 26'922.55)

Die Einnahmen bei den Baubewilligungsgebühren fielen höher aus als budgetiert. Bei der Zivilschutzanlage wurden die vorgesehenen Arbeiten für die Mängelbehebung PAK erst im 2023 ausgeführt.

Bildung (weniger Nettoaufwand CHF 62'839.15)

Die Beiträge für den GVBG für die Kosten IBEM fielen tiefer aus als erwartet. Vom Kanton haben wir tiefere Beiträge an die Gehaltskosten des GVBG erhalten. Der Beitrag an die Musikschule Lengnau fiel tiefer aus, da wir noch eine Rückerstattung vom 2021 erhalten haben. Beim baulichen Unterhalt Hochbauten, Gebäude Schulhaus Rächli fiel weniger Aufwand an als budgetiert.

Kultur, Sport und Freizeit, Kirche (weniger Nettoaufwand CHF 3'683.00)

Keine grösseren Abweichungen zum Budget

Gesundheit (mehr Nettoaufwand CHF 567.60)

Keine grösseren Abweichungen zum Budget.

Soziale Sicherheit (weniger Nettoaufwand CHF 109'684.40)

Die Beiträge an den Lastenausgleich Ergänzungsleistungen AHV/IV und Lastenausgleich Sozialhilfe fielen tiefer aus als berechnet. Vom Regionalen Sozialdienst Orpund haben wir eine höhere Rückerstattung um CHF 16'699.60 erhalten.

Verkehr und Nachrichtenübermittlung (weniger Nettoaufwand CHF 80'739.85)

Die Auslastung der SBB-Tageskarten belief sich auf 87.73%. Ab dem nächsten Jahr wird ein neues Angebot für die Tageskarten vorhanden sein. Der Gemeindeanteil öffentlicher Verkehr fiel um CHF 26'235.00 tiefer aus als budgetiert.

Umwelt und Raumordnung (weniger Nettoaufwand CHF 18'234.10)

Wasserversorgung: Der Unterhalt übrige Tiefbauten fiel aufgrund von Wasserleitungsbrüchen um CHF 21'802.60 höher aus als budgetiert. Aufgrund der Bautätigkeit fielen die Anschlussgebühren viel höher aus als budgetiert. Die Einnahmen aus den Anschlussgebühren können an der Einlage in den Werterhalt angerechnet und der werterhaltende Unterhalt kann aus dem Werterhalt entnommen werden. Die Spezialfinanzierung Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 25'614.55 ab.

Abwasserentsorgung: Bei den Benützungsgebühren und Dienstleistungen konnte ein höherer Betrag von CHF 13'783.60 eingenommen werden. Aufgrund der Bautätigkeit fielen die Anschlussgebühren viel höher aus als budgetiert. Die Einnahmen aus den Anschlussgebühren können an der Einlage in den Werterhalt angerechnet und der werterhaltende Unterhalt kann aus dem Werterhalt entnommen werden. Die Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 58'354.25 ab.

Bei der Spezialfinanzierung Abfallentsorgung wurden die Internen Verrechnungen Dienstleistungen an SF angepasst. Diese Spezialfinanzierung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 8'876.80 ab.

Im 2022 verzichtete die GVB erneut auf die Einforderung des Beitrages für die Einsatzkostenversicherung.

Volkswirtschaft (weniger Nettoaufwand CHF 3'566.05)

Der Aufwand und der Ertrag für die Netznutzung und Energie fielen tiefer aus, da gegenüber dem Vorjahr der Stromverbrauch gesunken ist. Bei der Betriebsführung und Fakturierung der Energieversorgung Büren AG fielen höhere Kosten an. Die Gemeindeabgabe beläuft sich auf CHF 82'700.00, welche dem Allgemeinen Haushalt übertragen wurde. Anstelle der budgetierten 3 Rp. pro kWh, wurde nur 1 Rp. berechnet. Es wurden mehr Anschlussgebühren eingenommen als budgetiert. Die Kosten für den Energie fiel viel höher aus als budgetiert. Die Spezialfinanzierung Elektroversorgung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 198'863.50 (inkl. Funktion 8712) ab.

Finanzen und Steuern (weniger Nettoertrag CHF 306'946.44)

Tiefere Einnahmen bei den Einkommenssteuern. Bei den Passiven Steuerauscheidungen Einkommen resultiert ein Minderaufwand. Die Gewinnsteuern und auch die Aktiven Steuerauscheidungen der Gewinnsteuern fielen höher aus als budgetiert. Beim Eingang der abgeschrieben Steuern konnte ein Mehrertrag von CHF 11'326.90 verbucht werden. Bei den Grundstückgewinnsteuern resultiert ein Minderertrag und bei den Sonderveranlagungen ein Mehrertrag.

Beim Finanzausgleich Disparitätenabbau (Finanzausgleich unter den Gemeinden) haben wir vom Kanton einen tieferen Betrag als budgetiert erhalten. Wir mussten keine langfristigen Finanzverbindlichkeiten eingehen, dadurch fällt kein Aufwand für die Verzinsung an. Bei den Verzugszinsen (NESKO) fiel der Ertrag tiefer aus.

Die Unterhaltskosten für die Liegenschaften Finanzvermögen können aus der Spezialfinanzierung entnommen werden und belaufen sich auf CHF 7'330.80. Die Aktien der BKW haben Ende 2022 einen Mehrwert von CHF 20'540.00.

Aufgrund der Ergebnisse des Allgemeinen Haushalts und der Elektroversorgung wurde die Gemeindeabgabe mit 1 Rp. pro kWh, anstelle der budgetierten 3 Rp. pro kWh, verbucht. Ab dem Rechnungsjahr 2021 beginnt die lineare Auflösung des Restbestandes der Neubewertungsreserve von jährlich CHF 38'878.65 während 5 Jahren.

Die Abschreibungen des bestehenden Verwaltungsvermögens belaufen sich während 8 Jahren auf je CHF 52'200.00, gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung vom Dezember 2015.

Der budgetierte Aufwandüberschuss beträgt CHF 548'600.00. Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 254'868.06 ab.

Der Bilanzüberschuss beträgt per 31. Dezember 2021 CHF 2'793'778.06 (rund 10 Steueranlagezehntel).

Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31. Dezember 2022 CHF 15'446'265.04 (Vorjahr CHF 13'331'846.07). Davon beläuft sich das Finanzvermögen auf CHF 5'822'839.74 (Vorjahr CHF 5'353'571.62). Gegenüber dem Vorjahr entspricht dies einer Zunahme von CHF 469'268.12. Das Verwaltungsvermögen beträgt per 31. Dezember 2022 CHF 9'623'425.30 (Vorjahr CHF 7'978'274.45), was einer Zunahme von CHF 1'645'150.85 entspricht. Das Fremdkapital ist auf CHF 3'730'975.55 (Vorjahr CHF 1'560'418.62) gestiegen. Das Eigenkapital (SG 29) beträgt per 31. Dezember 2022 CHF 11'715'289.49 (Vorjahr CHF 11'771'427.45). Das massgebende Eigenkapital (299) beläuft sich auf CHF 2'793'778.06 (Vorjahr CHF 3'048'646.12).

Investitionsrechnung

Es wurden Nettoinvestitionen von CHF 1'922'238.35 getätigt. Davon fallen auf den Allgemeinen Haushalt CHF 800'767.00, SF Wasserversorgung CHF 561'870.45, SF Abwasserentsorgung CHF 515'421.35 und SF Elektroversorgung CHF 44'179.55. Die Aktivierungsgrenze beim Allgemeinen Haushalt beläuft sich auf CHF 50'000.00, bei den Spezialfinanzierungen Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Elektroversorgung beläuft sich die Aktivierungsgrenze auf CHF 5'000.00.

Antrag

Der Gemeinderat unterbreitet den Stimmberechtigten die folgenden Anträge:

- Genehmigung Jahresrechnung 2022 bestehend aus:

		Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt	CHF	9'131'867.70	8'753'318.14
Aufwandüberschuss	CHF		378'549.56
Allgemeiner Haushalt	CHF	6'231'374.90	5'976'506.84
Aufwandüberschuss	CHF		254'868.06
SF Wasserversorgung	CHF	645'614.55	671'229.10
Ertragsüberschuss	CHF	25'614.55	
SF Abwasserentsorgung	CHF	549'596.60	607'950.85
Ertragsüberschuss	CHF	58'354.25	
SF Abfall	CHF	211'514.60	202'727.80
Aufwandüberschuss	CHF		8'786.80
SF Elektrizität	CHF	1'493'767.05	1'294'903.55
Aufwandüberschuss	CHF		198'863.50

- Vom Bericht der Revisionsstelle ist Kenntnis zu nehmen.

Erfolgsrechnung

	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ERFOLGSRECHNUNG	9'215'836.50	9'215'836.50	9'588'665.00	9'588'665.00	10'340'240.53	10'340'240.53
00 Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand	764'624.35	305'419.29 459'205.06	799'300.00	338'250.00 461'050.00	727'745.89	273'447.38 454'298.51
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung Nettoaufwand	153'660.15	85'262.70 68'397.45	154'370.00	59'050.00 95'320.00	182'764.68	120'389.45 62'375.23
2 Bildung Nettoaufwand	2'103'572.05	342'341.20 1'761'230.85	2'185'420.00	361'350.00 1'824'070.00	1'994'183.35	325'695.15 1'668'488.20
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche Nettoaufwand	220'876.30	14'929.30 205'947.00	226'130.00	16'500.00 209'630.00	196'880.60	14'816.05 182'064.55
4 Gesundheit Nettoaufwand	6'327.60	6'327.60	5'760.00	5'760.00	4'615.10	4'615.10
5 Soziale Sicherheit Nettoaufwand	1'686'422.90	114'057.30 1'572'365.60	1'780'050.00	98'000.00 1'682'050.00	1'615'773.05	140'811.25 1'474'961.80
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoaufwand	646'897.50	165'947.35 480'950.15	711'590.00	149'900.00 561'690.00	642'130.65	138'317.60 503'813.05
7 Umweltschutz und Raumordnung Nettoaufwand	1'533'675.45	1'502'809.55 30'865.90	1'516'640.00	1'467'540.00 49'100.00	1'673'098.35	1'626'534.10 46'564.25
8 Volkswirtschaft Nettoaufwand	1'498'701.00	1'493'767.05 4'933.95	1'631'755.00	1'623'255.00 8'500.00	1'506'287.75	1'501'492.55 4'795.20
9 Finanzen und Steuern Nettoertrag	601'079.20 4'590'223.56	5'191'302.76	577'650.00 4'897'170.00	5'474'820.00	1'796'761.11 4'401'975.89	6'198'737.00

Erfolgsrechnung

		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
00	ERFOLGSRECHNUNG	9'215'836.50	9'215'836.50	9'588'665.00	9'588'665.00	10'340'240.53	10'340'240.53
	Allgemeine Verwaltung	764'624.35	305'419.29	799'300.00	338'250.00	727'745.89	273'447.38
0110	Legislative	37'418.95		38'950.00		31'754.15	
0120	Exekutive	119'460.05	670.00	143'400.00		117'459.60	1'000.00
0220	Allgemeine Dienste	572'591.30	296'289.29	596'980.00	330'000.00	559'930.89	263'957.38
0290	Verwaltungslegenschaften	35'154.05	8'460.00	19'970.00	8'250.00	18'601.25	8'490.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	153'660.15	85'262.70	154'370.00	59'050.00	182'764.68	120'389.45
1110	Polizei	2'967.00	120.00	3'300.00	500.00	3'047.00	618.00
1400	Allgemeines Rechtswesen	105'530.75	65'851.80	95'750.00	47'300.00	109'276.05	77'949.60
1610	Militärische Verteidigung	1'041.00	8'678.30	1'050.00	8'000.00	1'041.00	3'642.85
1620	Zivilschutz	41'685.05	10'612.60	51'070.00	3'250.00	67'567.73	38'179.00
1627	Regionaler Führungsstab	2'436.35		3'200.00		1'832.90	
2	Bildung	2'103'572.05	342'341.20	2'185'420.00	361'350.00	1'994'183.35	325'695.15
2110	Kindergarten	139'653.25		130'430.00		111'881.20	
2120	Primarstufe	626'311.15	27'819.50	662'640.00	25'050.00	565'445.80	22'134.25
2130	Sekundarstufe I	767'244.95	172'786.75	772'400.00	188'000.00	739'835.70	163'706.75
2140	Musikschulen	53'388.75		72'900.00		80'317.90	
2170	Schulliegenschaften	292'154.75	200.00	308'820.00	300.00	280'972.90	400.00
2180	Tagesbetreuung	174'788.25	141'534.95	179'700.00	148'000.00	165'776.00	139'454.15
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	25'267.25		30'430.00		26'167.55	
2197	Schulsozialdienst	24'763.70		28'100.00		23'786.30	
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	220'876.30	14'929.30	226'130.00	16'500.00	196'880.60	14'816.05
3220	Musik und Theater	2'425.00		5'050.00		4'375.00	
3290	Übrige Kultur	50'112.80	500.00	52'600.00	500.00	50'027.50	500.00
3320	Massenmedien	45'749.30	4'630.00	40'830.00	4'400.00	24'401.45	4'070.00
3410	Sport	78'578.75	9'799.30	83'800.00	11'600.00	72'222.90	10'246.05
3420	Freizeit	44'010.45		43'850.00		45'853.75	
4	Gesundheit	6'327.60		5'760.00		4'615.10	
4330	Schulgesundheitsdienst	1'010.00		1'000.00		325.00	

Erfolgsrechnung

	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4331 Schulzahnpflege	5'317.60		4'760.00		4'290.10	
5 Soziale Sicherheit	1'686'422.90	114'057.30	1'780'050.00	98'000.00	1'615'773.05	140'811.25
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	16'131.60		12'900.00		13'270.90	
5320 Ergänzungsleistungen AHV / IV	456'117.00		473'000.00		456'619.00	
5350 Leistungen an das Alter	25'802.60	868.40	29'450.00	1'000.00	20'646.65	456.00
5410 Familienzulagen	9'420.00		11'800.00		10'900.00	
5444 Offene Kinder- und Jugendarbeit	20'842.10		24'900.00		23'478.75	
5450 Leistungen an Familien allgemein	93'344.40	74'689.30	94'000.00	75'200.00	92'963.95	74'452.30
5458 Tageselternverein	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
5796 Regionaler Sozialdienst		38'499.60		21'800.00		65'902.95
5799 Lastenausgleich Sozialhilfe	1'063'765.20		1'133'000.00		996'893.80	
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	646'897.50	165'947.35	711'590.00	149'900.00	642'130.65	138'317.60
6150 Gemeindestrassen	398'723.65	137'282.35	435'140.00	123'600.00	388'655.60	114'488.75
6190 Strassen, übriges					17'727.45	1'508.85
6220 Regionalverkehr	-823.75		1'200.00		750.00	
6290 Öffentlicher Verkehr	28'232.60	28'665.00	28'250.00	26'300.00	28'232.60	22'320.00
6291 Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr	220'765.00		247'000.00		206'765.00	
7 Umweltschutz und Raumordnung	1'533'675.45	1'502'809.55	1'516'640.00	1'467'540.00	1'673'098.35	1'626'534.10
7101 Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	671'229.10	671'229.10	663'420.00	663'420.00	751'543.10	751'543.10
7201 Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	607'950.85	607'950.85	571'520.00	571'520.00	652'186.25	652'186.25
7301 Abfall (Gemeindebetrieb)	211'514.60	211'514.60	221'600.00	221'600.00	211'324.75	211'324.75
7410 Gewässerverbauungen	8'838.40		11'400.00		9'665.00	
7450 Naturfahren			4'500.00			
7500 Arten- und Landschaftsschutz	3'571.60		8'700.00		4'352.85	
7690 Bekämpfung von Umweltschmutzung	387.00		400.00		385.00	
7710 Friedhof und Bestattung allgemein	10'537.85		15'700.00		14'346.60	
7792 Hundetoiletten	11'735.40	12'115.00	12'600.00	11'000.00	11'680.80	11'480.00
7900 Raumordnung allgemein	970.65				10'838.00	
7906 Regionale Planungsgruppen	6'940.00		6'800.00		6'776.00	
8 Volkswirtschaft	1'498'701.00	1'493'767.05	1'631'755.00	1'623'255.00	1'506'287.75	1'501'492.55
8120 Strukturverbesserungen			1'500.00		480.00	
8140 Produktionsverbesserungen Pflanzen	1'067.95		3'000.00		467.20	

Erfolgsrechnung

	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8406	1'933.00		2'000.00		1'924.00	
8506	1'933.00		2'000.00		1'924.00	
8711	966'136.15	966'136.15	1'081'255.00	1'081'255.00	930'392.85	930'392.85
8712	527'630.90	527'630.90	542'000.00	542'000.00	571'099.70	571'099.70
9	601'079.20	5'191'302.76	577'650.00	5'474'820.00	1'796'761.11	6'198'737.00
9100	55'833.55	3'964'882.80	35'000.00	3'585'500.00	30'188.40	4'699'053.45
9101	1'426.15	102'675.70	2'000.00	150'500.00	1'433.30	227'013.60
9102	260.15	392'801.70		375'000.00	145.85	383'900.20
9300	364'035.00	140'056.00	364'000.00	315'700.00	355'077.00	284'416.00
9500		377'36.00		17'000.00		28'570.90
9610	38'860.20	84'029.10	40'500.00	98'600.00	17'830.68	86'431.00
9630	88'564.15	71'509.90	83'950.00	74'720.00	93'581.40	219'968.90
9690		20'540.00				50'440.00
9710		624.85		300.00		209.40
9900	-100.00				1'156'549.48	
9901	52'200.00		52'200.00		52'200.00	
9950		121'578.65		308'900.00	89'755.00	218'733.55
9990		254'868.06		548'600.00		

Investitionsrechnung

		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	INVESTITIONSRECHNUNG	2'884'318.05	2'884'318.05	3'026'000.00	3'026'000.00	2'739'887.81	2'739'887.81
290	Verwaltungsliegenschaften	118'640.45		500'000.00		10'105.60	
5040.01	Sanierung Gemeindehaus	119'064.50		400'000.00		9'681.55	
5040.03	Neubau Mehrzweckgebäude	-424.05		100'000.00		424.05	
1620	Zivilschutz	86'388.10					
5040.02	Sanierung Wohnung Kirchweg 8	86'388.10					
2170	Schulliegenschaften	96'024.80		388'000.00		809'492.40	
5040.01	Anbau Schulhaus (Erweiterung Kindergarten/Tagesschule)	94'664.80		78'000.00		787'884.00	
5040.02	Sanierung Schulhaus (Fassade, Fenster, Storen, Dach)	1'360.00		300'000.00		17'859.35	
5040.03	Sanierung Heizung Schulhaus			10'000.00		3'749.05	
3410	Sport	131'387.85	-1'558.70			775'433.10	75'590.00
5040.01	Sanierung Sportplatz (Garderobe, Buvette, Flutlichtanlage)	131'387.85				696'935.80	
5040.02	Sanierung Sportplatz (Spielfeld)					78'497.30	
6140.00	Rückstellungen Dritter für Investitionen Hochbauten		1'941.30				
6310.00	Subventionsbeiträge Kanton		-3'500.00				75'590.00
6150	Gemeindestrassen	664'148.85	337'000.00	305'000.00		110'240.60	
5010.06	Rahmenkredit Strassen 2019 - 2023	57'097.40		95'000.00		79'801.05	
5010.09	Sanierung Fischerweg	13'715.05				1'481.00	
5010.10	Verkehrsberuhigungsprojekt Bernhardsguet	526'729.75		210'000.00		22'227.30	
5010.11	Sanierung Bodmattweg	63'375.65				6'731.25	
5010.13	Sanierung Strasse am Gässli (DRS bis Bergstrasse)	3'231.00			7'000.00		
6320.00	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden						
6350.00	Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen		330'000.00				
7101	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	561'870.45		770'000.00		296'519.75	53'180.67
5031.14	Sanierung Quellen Riedrain und Burirain	19'255.00		100'000.00		11'852.45	
5031.25	Ersatz WL Am Gässli (Hauptstr.-Druckreduzierstation)					185'810.20	
5031.27	Neubau Wasserleitung Grenzweg-Alpenstrasse	417'392.60		530'000.00			
5031.29	Ersatz Wasserzähler 2021	5'284.00				48'786.75	
5031.30	Druckerhöhung Reservoir Blämund	29'675.50				7'207.15	
5031.31	Zutrittskontrolle Reservoir	35'813.10		40'000.00			
5031.32	Ersatz Wasserzähler 2022	8'453.60					
5031.35	Ersatz WL am Gässli (Druckreduzierstation-Bergstrasse)	20'514.00					

Investitionsrechnung

	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5031.36	25'482.65					
5031.99			100'000.00		42'863.20	800.00
6130.00						2'785.50
6310.01						49'595.17
6310.02						
7201	661'019.90	145'598.55	733'000.00		487'685.70	54'409.25
5032.02	162'498.90		160'000.00		160'099.70	
5032.05					15'567.50	
5032.06	1'500.00		50'000.00			
5032.99	9'000.00		35'000.00			
5290.01	488'021.00		488'000.00			
5620.00		20'891.40				
6130.00		124'707.15				
6620.00					312'018.50	54'409.25
7410	943.15				2'692.50	
5020.01	943.15				2'692.50	
7900	38'675.10		30'000.00			
5290.01	10'609.15					
5290.02	28'065.95		30'000.00			
8711	44'179.55		300'000.00		64'538.24	
5034.04			160'000.00			
5034.05	6'280.75					
5034.99	6'433.85		100'000.00		17'273.75	
5040.07					937.90	
5040.08					46'326.59	
5040.09	31'464.95		40'000.00			
9990	481'039.85	2'403'278.20			183'179.92	2'556'707.89
5900.00	481'039.85				183'179.92	
6900.00		2'403'278.20				2'556'707.89
					3'026'000.00	
					3'026'000.00	

Bilanz

	1.1.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
1 Aktiven	13'331'846.07	45'572'018.94	43'457'599.97	15'446'265.04
10 Finanzvermögen	5'353'571.62	41'421'888.64	40'952'620.52	5'822'839.74
100 Flüssige Mittel u. kurzfrist. Geldanlagen	478'193.46	20'589'581.33	20'364'990.97	702'783.82
101 Forderungen	2'866'868.21	20'659'059.06	20'304'769.60	3'221'157.67
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	280'859.95	147'508.25	280'859.95	147'508.25
106 Vorräte und angefangenen Arbeiten	2'000.00	5'200.00	2'000.00	5'200.00
107 Finanzanlagen	308'360.00	20'540.00		328'900.00
108 Sachanlagen FV	1'417'290.00			1'417'290.00
14 Verwaltungsvermögen	7'978'274.45	4'150'130.30	2'504'979.45	9'623'425.30
140 Sachanlagen VV	7'613'078.45	4'146'732.75	2'492'622.90	9'267'188.30
142 Immaterielle Anlagen	10'635.00		3'545.00	7'090.00
146 Investitionsbeiträge	354'561.00	3'397.55	8'811.55	349'147.00
2 Passiven	13'331'846.07	24'839'758.15	22'725'339.18	15'446'265.04
20 Fremdkapital	1'560'418.62	24'248'105.35	22'077'548.42	3'730'975.55
200 Laufende Verbindlichkeiten	1'235'634.12	18'059'058.10	18'102'763.92	1'191'928.30
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		6'150'000.00	3'650'000.00	2'500'000.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	324'784.50	39'047.25	324'784.50	39'047.25
29 Eigenkapital	11'771'427.45	591'652.80	647'790.76	11'715'289.49
290 Verpfl.(+),Vorschüsse(-)ggü.Spezialfin.	3'880'554.30	83'968.80	207'650.30	3'756'872.80
293 Vorfinanzierungen	3'062'196.50	507'684.00	146'393.75	3'423'486.75
294 Reserven	1'534'760.93			1'534'760.93
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	245'269.60		38'878.65	206'390.95
299 Bilanzüberschuss /-fehlbetrag	3'048'646.12		254'868.06	2'793'778.06

Bericht

Bei der Liegenschaft Kirchweg 8 sind verschiedene Arbeiten vorgesehen:

- Bestehende, asbesthaltige Eternitbedeckung entfernen und fachgerecht entsorgen, neue Indach-Photovoltaikanlage

Die Dachbedeckung der Liegenschaft ist seit längerer Zeit nicht mehr in einem guten Zustand. Die Oberfläche des Eternits wurde bereits einmal behandelt, diese Schicht löst sich jedoch wieder. Da die ganze Dachbedeckung sowieso ersetzt werden muss, ist die Montage einer Indach-Photovoltaikanlage sinnvoll. Die geplante Anlage hat eine Leistung von 110.57 kWp. Es wird ein Energieertrag von ca. 106'600 kWh/Jahr erwartet. Mit einer Indach-Anlage werden die Kosten für eine neue Dacheindeckung eingespart, demgegenüber muss die Dachkonstruktion verstärkt werden. Stand heute wird mit einer Einmalvergütung der Pronovo AG, Vollzugstelle für Förderprogramme vom Bund, von CHF 35'600.00 gerechnet.

- Fassade neu streichen, Dachuntersicht sanieren, Spenglerarbeiten erneuern

Die Fassade hat unter den Wetter- und Umwelteinflüssen gelitten und sollte neu gestrichen werden. Die Dachuntersicht löst sich an einigen Stellen und ist verwittert. Die Spenglerarbeiten ergeben sich aus den Arbeiten für die PV-Anlage.

- Ersatz der Ölheizung, Anschluss an die Fernwärme

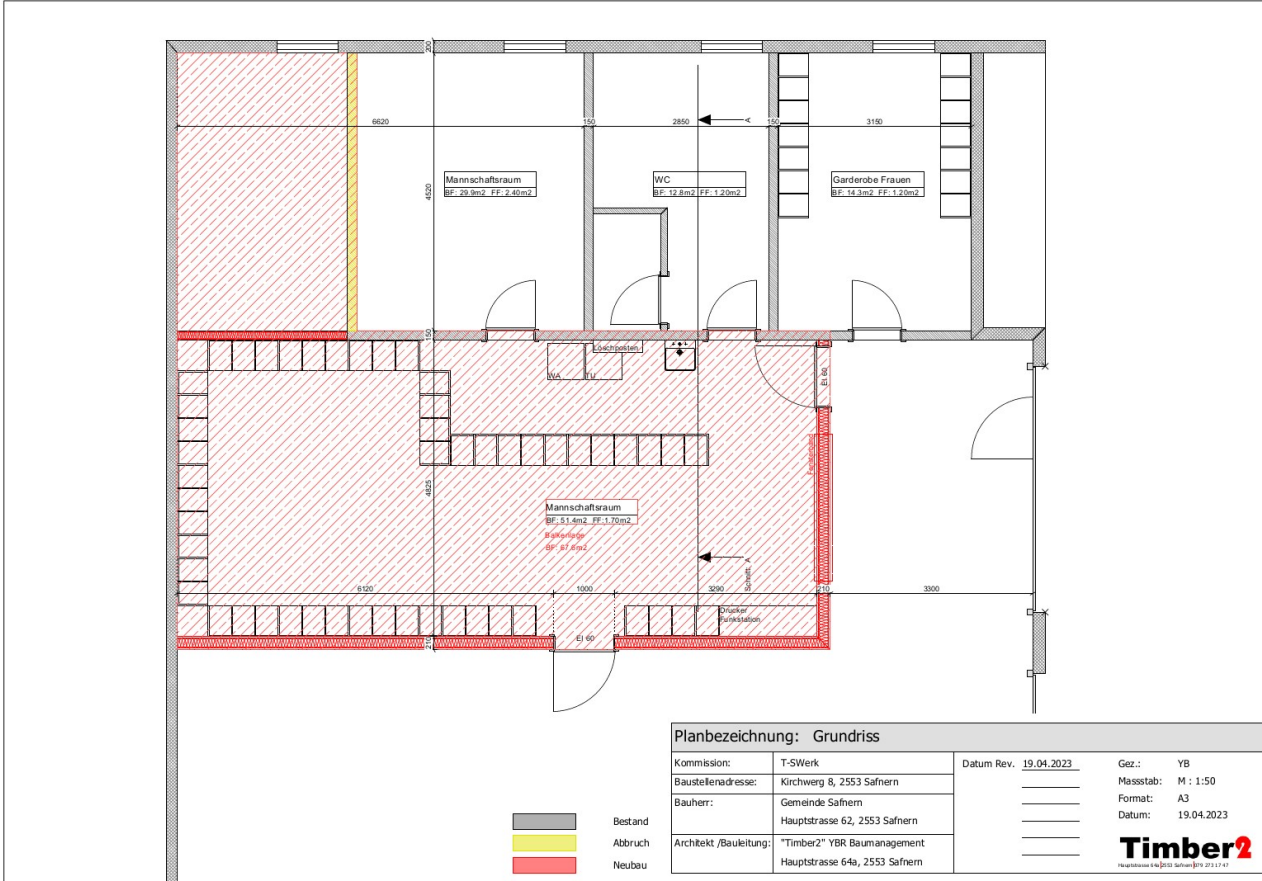
Als neuer Energieträger zum Beheizen der Liegenschaft ist der Anschluss ans Fernheiznetz geplant und ersetzt den 35-jährigen Ölkessel.

- Teilumbau Feuerwehrmagazin

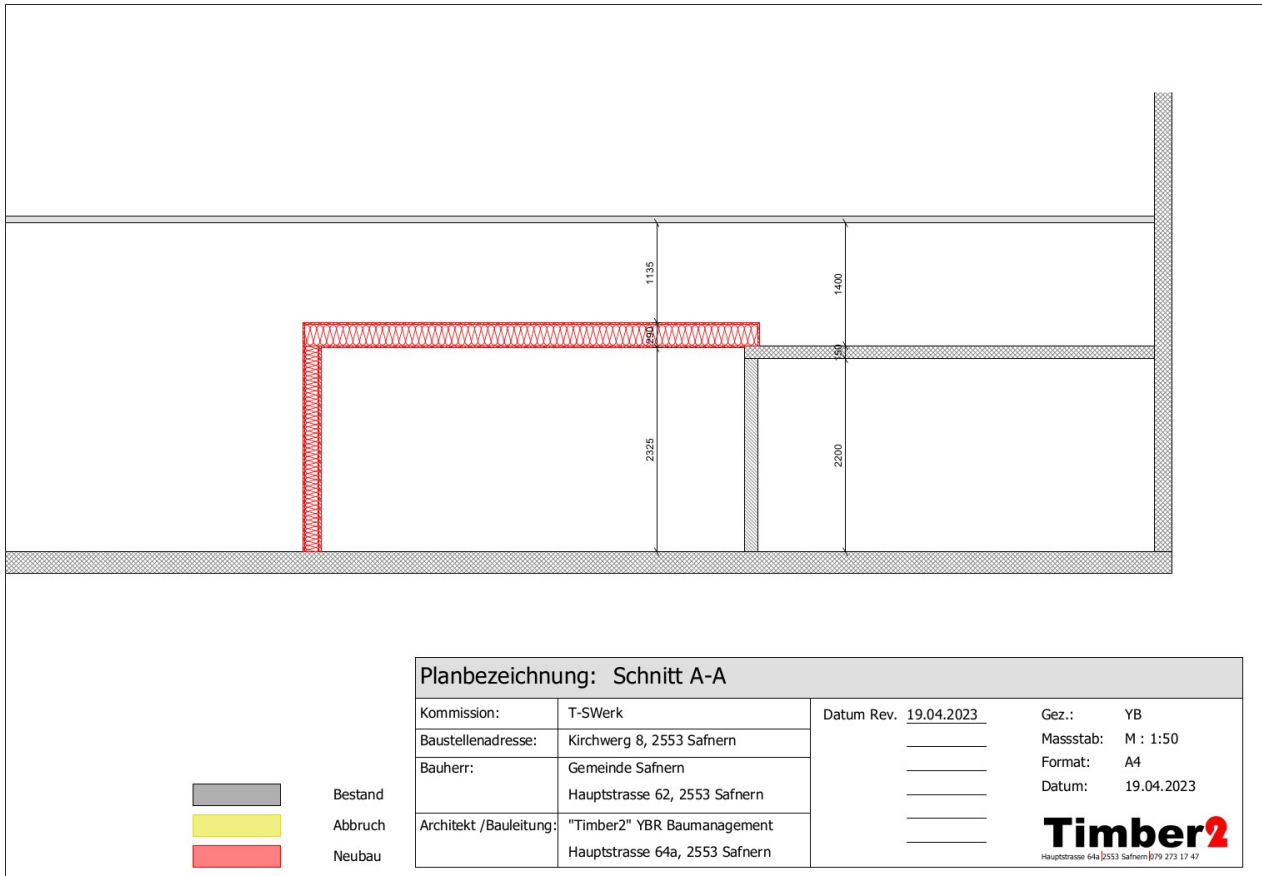
Die Feuerwehr Orpund - Safnern beantragte der Einwohnergemeinde, einen Teilumbau des Magazins zu prüfen. Beim Bau des Feuerwehrmagazins in den 80-er Jahren war es üblich, dass die Einsatzkräfte ihre Schutzbekleidung zu Hause hatten. Seit längerer Zeit steht die Bekleidung im Magazin bereit. Geeignete Räumlichkeiten mit Heizung und Belüftung stehen bis jetzt der Feuerwehr jedoch nicht zur Verfügung. Nach Einsätzen sind die Schutzbekleidungen zum Teil feucht oder nass und in der grossen, kaum beheizten und belüfteten Halle, nicht der ideale Raum um Kleider zu trocknen, respektive zu lagern. Deshalb möchte die Feuerwehr einen Teil des Magazins mit einem Raum-in-Raum-System abtrennen, um eine separate Garderobe zu erhalten. Auch ist der Mannschaftsraum für Anlässe zu klein, dieser soll gegen Süden, ebenfalls Teil des Magazins, erweitert werden.

Der Feuerwehr wird der Mietzins entsprechend der Investitionen angepasst.

Grundriss Teilumbau Feuerwehrmagazin:



Schnitt A-A Teilumbau Feuerwehrmagazin



Am 30. Mai 2022 genehmigte der Gemeinderat einen Verpflichtungskredit im Betrag von CHF 30'000.00 für die Fachplaner, damit Offerten eingeholt werden können.

Der Kostenvoranschlag für die Dachsanierung, PV-Anlage und Umbau Feuerwehrmagazin sieht folgende Investitionskosten vor, inkl. Honorare Fachplaner:

Sanierung Fassade und Dach	CHF	326'000.00
Heizungersatz inkl. Anschlussgebühr (CHF 23'100.00)	CHF	48'000.00
PV-Anlage	CHF	346'000.00
Arbeiten Umbau Feuerwehrmagazin	CHF	197'000.00
Honorare, Nebenkosten Versicherung, Unvorhergesehenes	CHF	63'000.00
Totalbetrag	CHF	980'000.00

Für die PV-Anlage gibt es zwei verschiedene Varianten, diese zu betreiben:

Betrieb durch Einwohnergemeinde	Betrieb durch Elektroversorgung Safnern
<ul style="list-style-type: none"> - Der produzierte Strom wird zuerst in der Liegenschaft verwendet - Die restliche Produktion wird der Elektroversorgung verkauft - Der Energiepreis für den Eigenverbrauch bleibt stabil - Unabhängiger Betrieb - Entlastung der Stromnetze für den Eigenverbrauch 	<ul style="list-style-type: none"> - Der produzierte Strom wird vollständig ins Netz gespiesen - Der benötigte Strom für das Gebäude kauft die Gemeinde vom EV zurück - Preisstabil - Infrastruktur vorhanden

Vergleich des Ertrages und Amortisation

Die Berechnungen basieren auf Kostenschätzungen der EnergyOptimizer GmbH

	Betrieb EWG	Betrieb EV
Ertrag Verkauf an EV	CHF 16'500.00	
Kosteneinsparung durch Eigenverbrauch	CHF 2'500.00	
Kosteneinsparung eigener Strom		CHF 16'000.00
Amortisation	12 Jahre	15 Jahre

Finanzierungsnachweis

Die Nutzungsdauer für die Sanierung der Fassade und des Dachs, sowie den Umbau des Feuerwehrmagazins beträgt 40 Jahre, d.h. jährlich werden linear 2.5% von CHF 634'000.00 abgeschrieben. Die Nutzungsdauer für die PV-Anlage beträgt 25 Jahre, d.h. jährlich werden linear 4% von CHF 346'000.00 abgeschrieben. Die kalkulatorischen Zinsen werden mit 3% berechnet. Die Kapitalkosten betragen pro Jahr rund CHF 59'000.00. Die jährliche Mieterhöhung für die Feuerwehr beträgt rund CHF 10'000.00. Für die PV-Anlage kann mit einem Ertrag und Kosteneinsparung von jährlich rund CHF 19'000.00 gerechnet werden. Das Projekt ist im Finanzplan 2023 – 2027 enthalten und muss voraussichtlich mit Fremdmittel finanziert werden. Ein Steueranlagezehntel im Budget 2023 beträgt CHF 287'800.00.

Antrag

- Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, für den Heizungsersatz, die Dachsanierung, Neubau PV-Anlage sowie Umbau Feuerwehrmagazin den Verpflichtungskredit von CHF 980'000.00 zu genehmigen.
- Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Kompetenz zu erteilen, den Entscheid des Betriebsmodells der PV-Anlage (Finanzierung durch Spezialfinanzierung Elektroversorgung oder durch den Allgemeinen Haushalt) zu fällen.

Bericht

Die 25-jährige Holzsnitzelheizung im Schulhaus Rächli muss bis 2024 ersetzt werden, da sie den Vorgaben der kantonalen Luftreinhalteverordnung (LRV) nicht mehr entspricht. Das Ingenieurbüro Aquaplaning wurde von der Einwohnergemeinde beauftragt, einen Kostenvergleich zwischen dem Ersatz der alten Schnitzelheizung und dem Anschluss an das Fernwärmenetz zu erstellen. Eine Luft-Wasser Wärmepumpe zum Heizen- und Warmwasseraufbereitung ist aus technischen Gründen nicht die ideale Energiequelle für das Schulhaus, denn Radiatoren und Wärmetauscher benötigen eine hohe Vorlauftemperatur. Das Erstellen von Erdsonden ist im Gebiet des Schulhauses nicht zugelassen.

Der Kostenvergleich zeigt, dass der finanzielle Aufwand für den Anschluss an das Fernwärmenetz inkl. der jährlichen Gebühren und Energienutzungskosten leicht höher ist, als wenn die bestehende Schnitzelheizung ersetzt wird.

1862 wurde mit der Burgergemeinde schriftlich vereinbart, dass sie das Brennholz zum Beheizen des Schulhauses unentgeltlich zur Verfügung stellt. Diese Vereinbarung hat auch eine Energiepreisreduktion von 1,8 Rp. pro kWh beim Fernheiznetz zur Folge.

Die Varianten der verglichenen Heizsysteme haben beide Vor- und Nachteile:

Vorteile	
<u>Anschluss Fernwärme:</u>	<u>Ersatz Holzsnitzelheizung</u>
<ul style="list-style-type: none"> - Erneuerbare Energie (CO₂-neutral) - Holz aus der Region - Preisstabil - Einfache Betriebsweise - Infrastruktur vorhanden - Geringer Platzbedarf - Wartungsarm 	<ul style="list-style-type: none"> - Erneuerbare Energie (CO₂-neutral) - Holz aus der Region - Preisstabil - Infrastruktur vorhanden
Nachteile	
<u>Anschluss Fernwärme:</u>	<u>Holzsnitzelheizung</u>
<ul style="list-style-type: none"> - Jährliche Energiekosten höher 	<ul style="list-style-type: none"> - Wartungskosten - Z.T. fossile Energie, Abgase - Platzbedarf (Kessel, Speicher, Silo, etc.) - Ersatzkosten nach 20 – 40 Jahren

Vergleich der Kosten, aufgeteilt in Investitions- und jährliche Kosten

Die Berechnungen basieren auf Kostenschätzungen der Aquaplaning GmbH und beinhalten keine Fachhonorare; alle Preise inkl. MWST

Investitionskosten	Anschluss Fernwärme	Holzsnitzelheizung
Heizung, Sanitär	CHF 107'687.00	CHF 200'000.00
Anschlussgebühren	CHF 67'313.00	
Elektroarbeiten	CHF 11'000.00	CHF 15'000.00
Baumeisterarbeiten	CHF 5'000.00	CHF 3'000.00
Total Investitionskosten	CHF 191'000.00	CHF 218'000.00
Differenz	CHF - 27'000.00	

Jährliche Kosten	Anschluss Fernwärme		Holzschnitzelheizung	
Heizung, Sanitär mit 2% auf 50 Jahre	CHF	5'565.00	CHF	12'240.00
Elektroarbeiten mit 2% auf 30 Jahre	CHF	491.00	CHF	669.00
Baumeisterarbeiten mit 2% auf 40 Jahre	CHF	183.00	CHF	110.00
Wartungs- / Reparaturkosten	CHF	250.00	CHF	7'500.00
Energiekosten ohne Teuerung	CHF	37'298.00	CHF	19'619.00
Total jährliche Kosten	CHF	43'787.00	CHF	40'138.00
Differenz			CHF	- 3'649.00

Die Burgergemeinde beabsichtigt, das bestehende Fernheiznetz zu erweitern und beim Holzschopf oberhalb des Schulhauses eine neue Schnitzelheizzentrale zu erstellen.

Eine der neuen Fernwärmeleitungen wird in der Bergstrasse entlang des Schulhauses verlegt. Die Vorteile überwiegen, das Schulhaus ans Fernheiznetz anzuschliessen, anstelle die abgesprochene Schnitzelheizung im Schulhaus zu ersetzen.

Eine Arbeitsgruppe ist an der Ausarbeitung eines Projektes für die Sanierung der Aussenhülle und der Installation einer Photovoltaikanlage beim Schulhaus. Das Projekt sollte bis Ende dieses Jahres vorliegen.

Die Burgergemeinde möchte nach Erhalt der Baubewilligung umgehend mit dem Bau der Fernleitungen beginnen. Um eine gegenseitige Planungssicherheit zwischen der Burger- und Einwohnergemeinde zu erhalten, wird der Heizungsersatz dem Projekt Sanierung Aussenhülle vorgezogen.

Im Zusammenhang mit den geplanten Tiefbauarbeiten zum Erstellen der Fernleitungen möchte die Einwohnergemeinde noch folgende Arbeiten beim Schulhaus ausführen:

- Zum Betrieb der PV-Anlage muss der Elektro-Hausanschluss verstärkt werden. Dafür wird ein Leerrohr verlegt.
- Zum Schulhausparkplatz wird ein Leerrohr für Autoladestationen verlegt.
- Die alte Haustrinkwasserzuleitung wird ersetzt und die Brunnenzuleitung erneuert.

Der Kostenvoranschlag sieht folgende Investitionskosten vor:

Anschluss Fernwärme, inkl. Demontage best. Heizung	CHF	275'000.00
Nebearbeiten, Honorare und Nebenkosten	CHF	25'000.00
Grabarbeiten, Spül- und Pressbohrungen, Verlegung der Elektroleerrohre	CHF	70'000.00
Ersatz Wasserleitung	CHF	7'000.00
Totalbetrag	CHF	<u>377'000.00</u>

Finanzierungsnachweis

Die Nutzungsdauer für die Sanierung der Heizung im Schulhaus mit Anschluss an die Fernwärme beträgt 25 Jahre, d.h. jährlich werden linear 4% abgeschrieben. Die kalkulatorischen Zinsen werden mit 3% berechnet. Die Kapitalkosten betragen pro Jahr rund CHF 26'400.00. Das Projekt ist im Finanzplan 2023 – 2027 enthalten und muss voraussichtlich mit Fremdmittel finanziert werden. Ein Steueranlagezehntel im Budget 2023 beträgt CHF 287'800.00.

Antrag

- Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, für die Sanierung Heizung Schulhaus mit Anschluss an die Fernwärme den Verpflichtungskredit von CHF 377'000.00 zu genehmigen.

Bericht

An der Gemeindeversammlung vom 2. September 2020 wurde der Verpflichtungskredit von CHF 858'000.00 für den Anbau an das bestehende Garderobegebäude mit Buvette, Duschanlagen und Garderoben sowie die Erweiterung der Flutlichtanlage genehmigt.

Das Gebäude wurde am 3. Februar 2022 mit unwesentlichen Mängeln abgenommen und war zu Beginn der Spielsaison bezugsbereit. Die Flutlichtanlage wurde Anfang Juli 2022 fertig gestellt.

Die Verpflichtungskreditabrechnung sieht wie folgt aus:

Gebäude	CHF	673'916.10
Umgebung	CHF	32'502.60
Baunebenkosten und Übergangskonten	CHF	62'619.50
Flutlichtanlage	CHF	111'753.70
Zahlung Sportverein	CHF	1'941.30 -
Total Kosten	CHF	878'850.60
./i. Kredit vom 2. September 2020	CHF	858'000.00

Kreditüberschreitung

CHF 20'850.60

Die Mehrkosten betreffen u.a. die Baubewilligungs- und Anschlussgebühren, die allgemeine Teuerung der Rohstoffe, Abfuhr und Deponie von Inertstoffen sowie die Flutlichtanlage. Bei der Beleuchtung des Hauptfeldes waren die Gärtnerarbeiten zu tief veranschlagt worden; aufgrund des schlechten Baugrundes benötigte es grössere Fundamente für die Kandelaber.

Finanzielles

Die Kreditüberschreitung von CHF 20'850.60 entspricht 2.43% des Verpflichtungskredits. Vom Sportfonds haben wir einen Beitrag von CHF 62'090.00 und vom Kanton Bern CHF 10'000.00 als Förderbeitrag für den Heizungsersatz erhalten.

Kenntnisnahme

- Die Verpflichtungskreditabrechnung Sanierung Sportplatz (Garderobe, Buvette, Flutlichtanlage) mit einer Kostenüberschreitung von CHF 20'850.60 ist zur Kenntnis zu nehmen.

Traktandum 5 Orientierungen

Wichtige Termine:

Jungbürgerfeier	Freitag, 18. August 2023
Jubilarenkonzert	Sonntag, 15. Oktober 2023
Ordentliche Gemeindeversammlung	Mittwoch, 6. Dezember 2023
Kantonale und Eidgenössische Abstimmungen	Sonntag, 18. Juni 2023 Sonntag, 22. Oktober 2023 Sonntag, 26. November 2023
Nationalratswahlen	Sonntag, 22. Oktober 2023

Orientierungen:

- Sanierung Gemeindehaus
- Dorfbach und UeO Dorfkern
- Ortsplanungsrevision

Traktandum 6 Verschiedenes

Allgemeine Informationen

Invasive Neophyten

Als Neophyten werden gebietsfremde Pflanzen bezeichnet, die nach 1492 (Entdeckung Amerika) bewusst als Nutz- oder Gartenpflanzen oder ahnungslos durch Einschleppung zu uns gelangten. Die meisten Neophyten haben sich gut in unsere Pflanzenwelt eingegliedert und bereichern die Artenvielfalt. **Ein kleiner Teil** der Neophyten sind aber **invasive Arten**, die sich schnell über Samen, Wurzel oder Sprosstteile ausbreiten und dem hiesigen Ökosystem schaden.

Welche Probleme machen diese Pflanzen

Sie können:

- die Gesundheit von Menschen und Tieren gefährden
- einheimische Pflanzen- und Tierarten verdrängen
- zu Schäden an Bauwerken mit hohen Kosten führen
- nach einer unkontrollierten Verbreitung zu immensen Kosten für deren Beseitigung führen

Wie wirkungsvoll bekämpfen

1. Frühzeitig die Pflanzen vor dem Absamen entfernen
2. Regelmässig verseuchte Bestände jäten
3. Pflanzen, die nicht ausgegraben werden können, immer wieder schwächen, indem man ihnen die Blätter und Triebe entfernt oder ringelt
4. Pflanzen immer in der Kehrrichtabfuhr entsorgen (nicht im Kompost)

Die Gemeinde Safnern führt mit den Gemeinden Aegerten, Arch, Biel, Büren, Diessbach, Dotzigen, Lengnau, Meisberg, Nidau, Orpund, Pieterlen und Schwadernau die Aktion "Neophyten-sack" durch. Der spezielle Sack dient der fachgerechten und kostenlosen Entsorgung der Problempflanzen und kann auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden, jedoch erst nachdem der entsprechende Flyer mit den notwendigen Informationen mit dem Nidauer Anzeiger verteilt wurde.

Haushalt-Kunststoffrecycling

Seit 2019 können bei der Gemeindeverwaltung Safnern für das Kunststoffrecycling Sammelsäcke gekauft werden. In den Sammelsack gehören Tragetaschen, Zeitschriftenfolien, Sixpackfolien, Plastikflaschen aller Art, Tiefziehschalen (Eier-, Guetzliverpackungen), Eimer, Blumentöpfe, Kübel, Joghurtbecher, Getränkeverbundkartons wie Tetrapacks, Verbundmaterialien wie Aufschnitt-, Käseverpackungen usw. Der einzelne Sammelsack kostet CHF 2.20 inkl. MWST. Die Abgabestelle für die gefüllten Sammelsäcke befindet sich bei der Schlunegger-Kocher Transporte AG, Riesenmattstrasse 5 in Büren an der Aare.

Tageskarten SBB

Seit dem 1. Januar 2010 stellt die Einwohnergemeinde Safnern zwei Tageskarten Gemeinde zur Verfügung. Die Tageskarte kostet CHF 45.00 und können online unter www.safnern.ch reserviert werden. Eine Reservation ist ebenfalls telefonisch unter 032 356 02 60 möglich. Dieses Angebot wird durch die SBB nur noch bis Ende Jahr angeboten, d.h. die Gemeinde Safnern hat nur noch Tageskarten Gemeinde bis zum 7. Dezember 2023. Über das neue Angebot für die Gemeinden werden wir Sie rechtzeitig informieren.

Mittagstisch 2023

Der „offene Mittagstisch“ findet jeweils am ersten Donnerstag im Monat im Restaurant Sternen statt:

6. Juli 2022	3. August 2023
7. September 2023	5. Oktober 2023
2. November 2023	7. Dezember 2023

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis am Vortag um 16.00 Uhr beim Restaurant (Telefon 032 355 11 33) unerlässlich.

Trinkwasserkontrollen

Die Trinkwasserkontrolle der Wasserversorgung Safnern durch das Kantonale Laboratorium Bern hat folgende Resultate ergeben:

Herkunft: Quellgebiet Burirain und Riedrain / Spitzenabdeckung durch SWG
Behandlungsart: sämtliches Trinkwasser wird UV-behandelt

Verteilnetz (Wasserprobe vom 14. März 2023)

Physikalische und chemische Untersuchungsergebnisse

Härtegrad	37.6	°fH	Richtwert 10 – 50
Calcium	115.5	mg/l	Richtwert bis 200
Magnesium	21.3	mg/l	Richtwert bis 50
Nitrat	12.8	mg/l	Höchstwert 40

Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

Escherichia coli	nicht nachweisbar		
Enterokokken	nicht nachweisbar		
Aerobe, mesophile Keime	3	pro ml	Höchstwert 300

Bei Fragen zur Trinkwasserversorgung wenden Sie sich an die Gemeindeverwaltung unter Telefon 032 356 02 60 oder an unseren Wasserwart, Martin Fuchs unter Telefon 079 215 45 59.

eBau (elektronisches Baubewilligungsverfahren im Kanton Bern)

Seit Oktober 2019 haben wir zusammen mit weiteren Gemeinden im Verwaltungskreis Biel/Bienne die Plattform eBau in Betrieb. Mit eBau können Sie uns Ihr Baugesuch elektronisch einreichen. Das Ausfüllen von eBau funktioniert ähnlich wie das Ausfüllen der Steuererklärung mit TaxMe. Sie erfassen Ihr Gesuch online und laden sämtliche Unterlagen hoch. Bei Fragen zu den einzelnen Verfahrensschritten unterstützt Sie die Wegleitung. Der Zugriff auf eBau erfolgt über unsere Homepage. Bis zur gesetzlichen Anpassung, müssen uns die elektronisch eingereichten Gesuchsunterlagen auch noch zweifach ausgedruckt und unterschrieben per Post zugestellt werden. Auch der Bauentscheid wird, wie bis anhin, noch per Post eröffnet.

Weitere Informationen: www.safnern.ch
www.be.ch/projekt-ebau

Wir freuen uns auf Ihre elektronische Eingabe!

eUmzugCH (elektronische Umzugsmeldung in der Schweiz)

Seit Februar 2020 ist die Gemeinde Safnern der neuen Plattform „eUmzugCH“ angeschlossen. Sie können nun sämtliche Um- und Wegzüge online melden und müssen nicht mehr persönlich am Schalter der Einwohnergemeinde erscheinen. Zuzüge können nur dann online gemeldet werden, wenn die Wegzugsgemeinde ebenfalls an eUmzugCH angeschlossen ist.

Die Plattform eUmzugCH dient der Erfüllung der persönlichen Meldepflicht bei Umzug von Privatpersonen innerhalb der Schweiz. Gemäss Gesetz beträgt die Meldepflicht 14 Tage ab Datum der Adressänderung. Die Benutzung von eUmzugCH ist freiwillig und führt zu keinen Mehrkosten im Vergleich zum Schaltergang. Den Link zur Plattform eUmzugCH finden Sie unter www.safnern.ch auf der Startseite unter den Direktlinks.

